

513911-2026 - Hange

Saksamaa – Personali (sh ajutiste töötajate) värbamise teenused – Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst

OJ S 141/2026 24/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Betriebssitz Gelsenkirchen

E-posti aadress: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst

Kirjeldus: Zur Erfüllung dieser Ziele und Aufgaben sucht der AG eine erfahrene

Personalvermittlungsagentur, die über eine Rahmenvereinbarung zu

Arbeitnehmerüberlassung den AG im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes im Winterdienst halbjährig unterstützt.

Menetluse tunnus: ea0d0c79-7721-4f43-8d59-7aa684ecdf8b

Sisemine tunnus: 2026-012-SZE

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79620000 Personali (sh ajutiste töötajate) värbamise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 79610000 Personali paigutusteenused, 79611000 Töökoha otsinguteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Wildenbruchplatz 1

Linn: Gelsenkirchen

Sihtnumber: 45888

Riik – jaotus (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Auch die weiteren Straßenmeistereien des Auftraggebers, die bisher keine Bedarfe im Preisblatt dargestellt haben, können auf diese Rahmenvereinbarung zugreifen und hieraus Abrufe vornehmen

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Breitenbachstr. 90

Linn: Mönchengladbach

Sihtnumber: 41065

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Albertstraße 22

Linn: Gummersbach

Sihtnumber: 51643

Riik – jaotus (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Harpener Hellweg 1

Linn: Bochum

Sihtnumber: 44791

Riik – jaotus (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Lanfertsweg 2

Linn: Meschede

Sihtnumber: 59872

Riik – jaotus (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Untere Industriestraße 20

Linn: Netphen

Sihtnumber: 57250

Riik – jaotus (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Jülicher Ring 101-103

Linn: Euskirchen

Sihtnumber: 53879

Riik – jaotus (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 7 880 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS7Y51YTWAF2UCH# Stellen Sie Ihre Fragen zu dieser Ausschreibung bitte über den veröffentlichten "Fragen-Antworten-Katalog" und übersenden diesen der Vergabestelle per Kommunikationsnachricht. Anschließend werden die gesammelten Fragen und Antworten an alle Bewerber dieses Verfahrens übersandt.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:
Rahapesu või terrorismi rahastamine:
Pettus:
Korruptsioon:
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Maksejõuetus:
Vara haldab likvideerija:
Äritegevus on peatatud:
Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:
Tõsine ametialane rikkumine:
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Arbeitnehmerüberlassung im Straßenunterhaltungsdienst-Winterdienst
Kirjeldus: Im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes sind Ausfälle aufgrund von Langzeiterkrankungen und durch reduzierte Einsatzmöglichkeiten beim vorhandenen Personal zu kompensieren. Insbesondere bei Wintereinbruch muss das vorhandene Personal auf den Straßenmeistereien unterstützt und verstärkt werden, um den gestiegenen Anforderungen an die Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit auf unseren Straßen gerecht zu werden. Mit diesem Rahmenvertrag soll zeitnah über Arbeitnehmerüberlassung zusätzliches Personal für die Straßenmeistereien eingesetzt werden, insbesondere bei den Winterdiensten. Zur Erfüllung dieser Ziele und Aufgaben sucht der AG eine erfahrene Personalvermittlungsagentur, die über eine Rahmenvereinbarung zu Arbeitnehmerüberlassung den AG im Bereich des Straßenunterhaltungsdienstes im Winterdienst halbjährig unterstützt.
Sisemine tunnus: 2026-012-SZE

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 79620000 Personali (sh abiturientide töötajate) värbamise teenused
Täiendav liigitus (cpv): 79610000 Personali paigutusteenused, 79611000 Töökoha otsinguteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Wildenbruchplatz 1
Linn: Gelsenkirchen
Sihtnumber: 45888
Riik – jaotus (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Auch die weiteren Straßenmeistereien des Auftraggebers, die bisher keine Bedarfe im Preisblatt dargestellt haben, können auf diese Rahmenvereinbarung zugreifen und hieraus Abrufe vornehmen

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Breitenbachstr. 90

Linn: Mönchengladbach

Sihtnumber: 41065

Riik – jaotus (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Albertstraße 22

Linn: Gummersbach

Sihtnumber: 51643

Riik – jaotus (NUTS): Oberbergischer Kreis (DEA2A)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Harpener Hellweg 1

Linn: Bochum

Sihtnumber: 44791

Riik – jaotus (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Lanfertsweg 2

Linn: Meschede

Sihtnumber: 59872

Riik – jaotus (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Untere Industriestraße 20

Linn: Netphen

Sihtnumber: 57250

Riik – jaotus (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Jülicher Ring 101-103

Linn: Euskirchen

Sihtnumber: 53879

Riik – jaotus (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 12/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2030

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2030

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung - Der Bieter muss über eine gültige Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung verfügen und hat diese in Kopie mit dem Angebot einzureichen

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Betriebshaftpflichtversicherung oder vergleichbare Versicherung - Nachweis einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung für Personenschäden mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 3,00 Mio Euro und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 3,00 Mio Euro.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angaben zu Referenzprojekten des Bieters (Mindestens 5 vermittelte Leiharbeitnehmer) - Darstellung von mindestens einem aussagekräftigen und mit dem Auftrag vergleichbaren Referenzprojekt (Arbeitnehmerüberlassung im Zusammenhang mit Betriebsdienst /Straßenunterhaltungsdienst und Winterdienst für einen öffentlichen Auftraggeber) und einer erfüllten Leistungszeit von min. einem Jahr als leistungsverantwortliches Unternehmen (vertraglicher Auftragnehmer des Referenzauftraggebers). In diesem Referenzprojekt müssen mindestens 5 Leiharbeitnehmer/-innen an den Auftraggeber über Arbeitnehmerüberlassung vermittelt worden sein. Hinweis: Die geforderten Anforderungen (insbesondere die erfüllte Leistungszeit sowie die Anzahl der pro Jahr vermittelten Personen) müssen bereits vollständig erfüllt sein. Es ist hingegen nicht erforderlich, dass der Vertrag mit einem der Referenzauftraggeber bereits (vollständig) erfüllt und beendet ist, sondern es reicht aus, wenn z.B. ein Rahmenvertrag, die vorgenannten Anforderungen erfüllt und Leistungen in dem Umfang der vorgenannten Anforderungen bereits erfolgreich erbracht wurden, ohne dass der Rahmenvertrag beendet oder bereits vollständig ausgeschöpft ist. Lediglich klarstellend wird insoweit darauf hingewiesen, dass allein der Abschluss eines Vertrages mit dem jeweils geforderten Vermittlungsvolumen nicht ausreichend ist, wenn die Leistungen nicht bereits im geforderten Umfang erbracht wurden sowie das jährliche Vermittlungsvolumen in geforderter Anzahl erreicht worden ist.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 07/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7Y51YTWAF2UCH>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 36 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Unterlagen können nach Ermessen der Vergabestelle nachgefordert werden

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: siehe Ausschreibungsunterlagen

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: 30 Tage netto (§ 17 VOL/B) oder abweichend unter Berücksichtigung von Skonto - sofern angeboten

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrags nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang eines Nichtabhilfebescheides auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Betriebssitz Gelsenkirchen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Betriebssitz Gelsenkirchen

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Betriebssitz Gelsenkirchen
Registreerimisnumber: 05515-09001-58_
Postiaadress: Wildenbruchplatz 1
Linn: Gelsenkirchen
Sihtnumber: 45888
Riik – jaotus (NUTS): Gelsenkirchen, Kreisfreie Stadt (DEA32)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: BS-Vergabeservice@strassen.nrw.de
Telefon: +49 2093808-0

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen
Registreerimisnumber: 05515-03004-07
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefon: +49 251411-2165

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 79761670-a731-4a5f-ba80-0848a29d5de4 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 23/07/2026 10:09:31 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 513911-2026

ELT S väljaande number: 141/2026

Avaldamise kuupäev: 24/07/2026